

Calibrări și service stații/antene:
(doar București și Ilfov)

- 0764 688 772
- 0784 574 223

FR
ESP
UK
POL

Groupe
PRESIDENT
ELECTRONICS

SIEGE SOCIAL/HEAD OFFICE - FRANCE
Route de Sète - BP 100 - 34540 BALARUC
Site Internet : <http://www.president-electronics.com>
E-mail : groupe@president-electronics.com

N1
CB
PRESIDENT

LOTEN 85-803084

PRESIDENT

WALKER II



PRESIDENT

Manualul
utilizatorului

Țări în care există restricții speciale (Licență¹ / Înregistrare²)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IS	IT	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	
Licență ¹													!					!					!									
Înregistrare ²																											!					
AM																							!									
BLU / SSB																							!									

Vă rugăm să consultați tabelul actualizat pe site-ul www.president-electronics.com, pagina «Radiourile CB» apoi «Radiourile CB President și Europa».

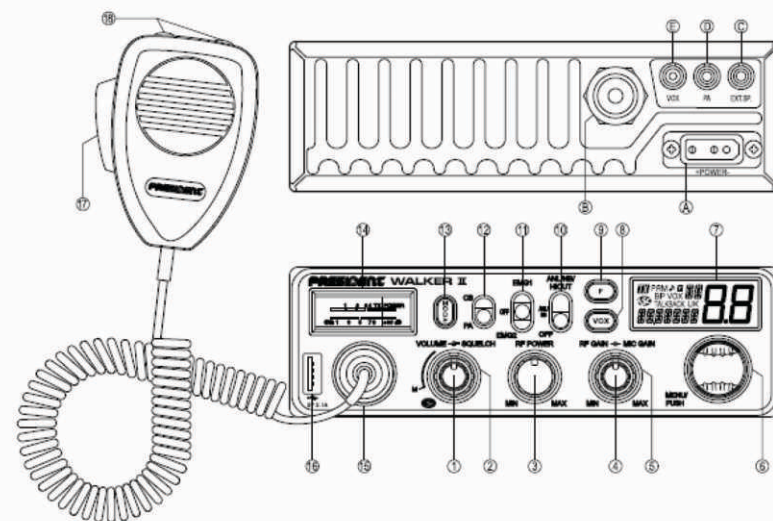
NORME - F • NORME - F • NORME - F • NORME - F

Nr	Cod	Frecvență	Canal FM	Canal AM	Țara	C19	C9
1	EU	26,965 ~ 27,405	40 C (4W)	40 C (4W)	AT, BE, BG, CH, CY, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PT, RO, SE, SI	AM	AM
2	PL	26,960 – 27,400 26,965 – 27,405	-5 KHz 40 C (4W)	-5 KHz 40 C (4W)	PL	AM	AM
3	d	26,565 – 27,405	80 C (4W)	40 C (4W)	CZ, DE, SK	FM	AM
4	EC	26,965 – 27,405	40 Ch (4W)	-	MT	FM	FM
5	U	26,965 – 27,405 27,60125 - 27,99125	40 C (4W) ENG 40 C (4W)	40 C (4W)	UK	FM	FM
6	In	26,965 – 27,275	27 C (4W)	27 C (4W)	IN	AM	AM

Notă: În configurația U, pentru selectarea benzii de frecvență ENG, apăsați de mai multe ori tasta MODE (13) până când apare "UK" pe afișaj. Pentru a selecta banda de frecvență CEPT, apăsați de mai multe ori tasta MODE (13) până când dispare "UK" de pe afișaj (a se vedea tabelul de la pagina 57).

Banda de frecvență și puterea de transmisie a emițător-receptorului dvs. trebuie să corespundă cu configurația autorizată în țara în care este utilizată.

A1 dvs. PRESIDENT WALKER II dintr-o privire



17+
6 Nivel răspuns
9 Răspuns pornit/oprit

CUPRINS

INSTALARE

CUM SĂ UTILIZAȚI EMIȚĂTOR-RECEPTORUL DUMNEAVOASTRĂ

FUNCȚII LA PORNIREA UNITĂȚII

MENIU

CARACTERISTICI TEHNICE

DEPANARE

CUM SĂ TRANSMITEȚI SAU SĂ RECEPȚIONAȚI UN MESAJ

GLOSAR

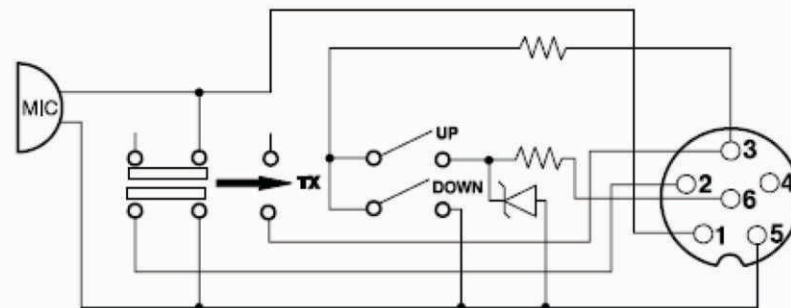
DECLARAȚIA SIMPLIFICATĂ DE CONFORMITATE UE

CONDIȚIILE GENERALE DE GARANȚIE

TABELE DE FRECVENȚE

NORME - F

FIȘĂ DE MICROFON CU 6 PINI



1	Modulație	Modulacion	Modulation	Modulacja
2	RX	RX	RX	RX
3	TX - UP/DOWN	TX - UP/DOWN	TX - UP/DOWN	TX - UP/DOWN
5	Masă	Masa	Ground	Masa
6	Alimentare	Alimentacion	Power Supply	Zasilanie

AVERTISMENT!

Înainte de utilizare, fiți atenți să nu transmiteți fără conectarea prealabilă a antenei (conexiunea "B" situată pe panoul din spate al echipamentului) sau fără a fi setat SWR (Standing Wave Ratio - Raportul de Unde Staționare)! Nerespectarea acestui lucru poate duce la distrugerea amplificatorului de putere, care nu este acoperit de garanție.

EMIȚĂTOR-RECEPTOR MULTI-NORME!

A se vedea funcția "F" de la pagina 37 și Tabelul de Configurații la pagina 61.

Garanția acestui emițător-receptor este valabilă numai în țara de achiziție.

TABEL DE FRECVENȚE PENTRU PL

Canal	Frecvență	Canal	Frecvență
1	26,960 MHz	21	27,210 MHz
2	26,970 MHz	22	27,220 MHz
3	26,980 MHz	23	27,250 MHz
4	27,000 MHz	24	27,230 MHz
5	27,010 MHz	25	27,240 MHz
6	27,020 MHz	26	27,260 MHz
7	27,030 MHz	27	27,270 MHz
8	27,050 MHz	28	27,280 MHz
9	27,060 MHz	29	27,290 MHz
10	27,070 MHz	30	27,300 MHz
11	27,080 MHz	31	27,310 MHz
12	27,100 MHz	32	27,320 MHz
13	27,110 MHz	33	27,330 MHz
14	27,120 MHz	34	27,340 MHz
15	27,130 MHz	35	27,350 MHz
16	27,150 MHz	36	27,360 MHz
17	27,160 MHz	37	27,370 MHz
18	27,170 MHz	38	27,380 MHz
19	27,180 MHz	39	27,390 MHz
20	27,200 MHz	40	27,400 MHz

TABEL DE FRECVENȚE PENTRU In

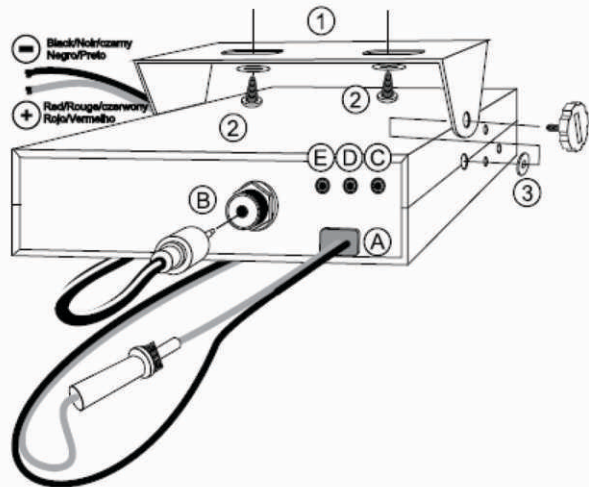
Canal	Frecvență	Canal	Frecvență
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz		
9	27,065 MHz		
10	27,075 MHz		
11	27,085 MHz		
12	27,105 MHz		
13	27,115 MHz		
14	27,125 MHz		
15	27,135 MHz		
16	27,155 MHz		
17	27,165 MHz		
18	27,175 MHz		
19	27,185 MHz		
20	27,205 MHz		

Bine ați venit în lumea noii generații de emițătoare-receptoare (CB) radio. Noua gamă PRESIDENT vă oferă acces la echipamente CB cu performanțe de vârf. Folosind tehnologia actuală, care garantează o calitate fără precedent, al dvs. PRESIDENT WALKER II este un nou pas în comunicarea personală și este cea mai sigură alegere pentru cei mai exigenți utilizatori de CB radio. Pentru a vă asigura că profitați cât mai mult de toate capacitățile sale, vă sfătuim să citiți cu atenție acest manual înainte de a instala și utiliza al dvs. PRESIDENT WALKER II.

A) INSTALARE

1) UNDE ȘI CUM SĂ MONTAȚI EMIȚĂTOR-RECEPTORUL RADIO

- Ar trebui să alegeți un loc foarte bine ventilat, cea mai potrivită amplasare dintr-un punct de vedere simplu și practic.
- Emițător-receptorul dvs. radio nu trebuie să afecteze șoferul sau pasagerii.



- Negru
+ Roșu

- Nu uitați să asigurați trecerea și protejarea diferitelor fire (de exemplu, alimentarea, antena, cablajul auxiliar) astfel încât acestea să nu afecteze în niciun fel conducerea vehiculului.
- Pentru a instala echipamentul, folosiți suportul (1) și șuruburile cu auto-filetare (2) prevăzute (diametrul de găurire 3,2 mm). Aveți grijă să nu deteriorați sistemul electric al autovehiculului în timpul găuririi plăcii de bord.
- Nu uitați să introduceți articulațiile de cauciuc (3) între emițător-receptor și suportul acestuia, deoarece acestea au un efect de absorbție a șocurilor, care permite orientarea fină și strângerea setului.
- Alegeți unde să amplasați suportul pentru microfon și amintiți-vă că cablul microfonului trebuie să se întindă spre conducătorul auto fără a afecta comenzile vehiculului.

TABEL DE FRECVENȚE PENTRU d

Canal	Frecvență	Canal	Frecvență
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

TABEL DE FRECVENȚE PENTRU d

Canal	Frecvență	Canal	Frecvență
41	26,565 MHz	61	26,765 MHz
42	26,575 MHz	62	26,775 MHz
43	26,585 MHz	63	26,785 MHz
44	26,595 MHz	64	26,795 MHz
45	26,605 MHz	65	26,805 MHz
46	26,615 MHz	66	26,815 MHz
47	26,625 MHz	67	26,825 MHz
48	26,635 MHz	68	26,835 MHz
49	26,645 MHz	69	26,845 MHz
50	26,655 MHz	70	26,855 MHz
51	26,665 MHz	71	26,865 MHz
52	26,675 MHz	72	26,875 MHz
53	26,685 MHz	73	26,885 MHz
54	26,695 MHz	74	26,895 MHz
55	26,705 MHz	75	26,905 MHz
56	26,715 MHz	76	26,915 MHz
57	26,725 MHz	77	26,925 MHz
58	26,735 MHz	78	26,935 MHz
59	26,745 MHz	79	26,945 MHz
60	26,755 MHz	80	26,955 MHz

TABEL DE FRECVENȚE PENTRU UE / CE / U (CEPT)

Canal	Frecvență	Canal	Frecvență
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

TABEL DE FRECVENȚE PENTRU U (ENG)

Canal	Frecvență	Canal	Frecvență
1	27,60125 MHz	21	27,80125 MHz
2	27,61125 MHz	22	27,81125 MHz
3	27,62125 MHz	23	27,82125 MHz
4	27,63125 MHz	24	27,83125 MHz
5	27,64125 MHz	25	27,84125 MHz
6	27,65125 MHz	26	27,85125 MHz
7	27,66125 MHz	27	27,86125 MHz
8	27,67125 MHz	28	27,87125 MHz
9	27,68125 MHz	29	27,88125 MHz
10	27,69125 MHz	30	27,89125 MHz
11	27,70125 MHz	31	27,90125 MHz
12	27,71125 MHz	32	27,91125 MHz
13	27,72125 MHz	33	27,92125 MHz
14	27,73125 MHz	34	27,93125 MHz
15	27,74125 MHz	35	27,94125 MHz
16	27,75125 MHz	36	27,95125 MHz
17	27,76125 MHz	37	27,96125 MHz
18	27,77125 MHz	38	27,97125 MHz
19	27,78125 MHz	39	27,98125 MHz
20	27,79125 MHz	40	27,99125 MHz

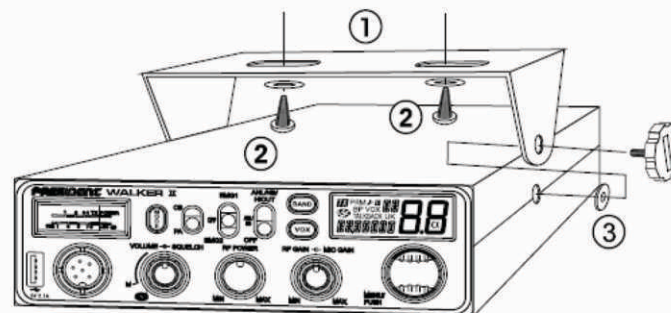
MONTAREA CU CLEMA DE FIXARE RAPIDĂ (Diagrama 2)

d) Pentru a instala echipamentul, folosiți clema de fixare rapidă (1) și șuruburile cu auto-filetare (2) furnizate (diametru de găurire 3,2 mm). Aveți grijă să nu deteriorați sistemul electric al autovehiculului în timpul găuririi plăcii de bord.

e) Alegeți unde să amplasați suportul pentru microfon și rețineți că cablul microfonului trebuie să se întindă la conducătorul auto fără a interfera cu comenzile vehiculului.

f) Glisați unitatea în glisorul suportului și fixați-o prin prinderea urechilor laterale în creștăturile emițător-receptorului (3).

N.B. : Întrucât emițător-receptorul are o mufă frontală pentru microfon, acesta poate fi introdus în panoul de bord. În acest caz, va trebui să adăugați un difuzor extern pentru a îmbunătăți calitatea sunetului comunicațiilor (conectorul EXT SP situat pe panoul din spate: C). Adresați-vă dealer-ului pentru recomandări privind montarea emițător-receptorului radio.



2) INSTALAREA ANTENEI

a) Alegerea antenei

- Pentru emițătoarele-receptoarele radio, cu cât antena este mai lungă, cu atât mai bune vor fi rezultatele. Dealer-ul dvs. vă va ajuta să alegeți antena.

b) Antena mobilă

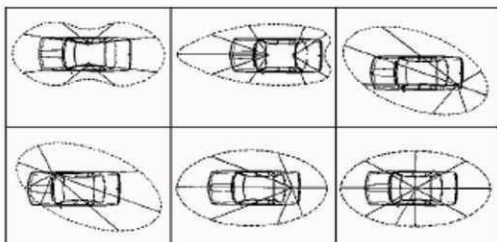
- Trebuie să fie fixată pe vehicul în cazul în care există o suprafață metalică maximă (plan de masă), departe de elementele de montaj ale parbrizului.

- Dacă aveți deja instalată o antenă radio-telefonică, antena emițător-receptorului ar trebui să fie mai înaltă decât aceasta.

- Există două tipuri de antene: pre-reglate, care ar trebui să fie utilizate pe un plan bun la sol (de exemplu, acoperișul autovehiculului sau capacul portbagajului) și reglabile, care oferă o gamă mult mai mare și pot fi utilizate pe un plan de masă mai mic (a se vedea § CUM SE AJUSTEAZĂ SWR, mai jos).

- Pentru o antenă care trebuie fixată prin găurire, veți avea nevoie de un contact bun între antenă și planul de masă. Pentru a obține acest lucru, ar trebui să zgâriați ușor suprafața în care trebuie amplasate șurubul și steaua de strângere.

- Aveți grijă să nu înșurubați sau să aplatizați cablul coaxial (deoarece există pericolul de rupere și/sau scurtcircuitare).
- Conectați antena (B).



TIPARUL RAZEI DE IEȘIRE

c) Antena fixă

- O antenă fixă trebuie instalată într-un spațiu cât mai liber posibil. Dacă este fixată de un stâlp, va trebui probabil să o montați în conformitate cu legile în vigoare (ar trebui să solicitați sfaturi de la un profesionist). Toate antenele și accesoriile PRESIDENT sunt proiectate pentru a oferi o eficiență maximă fiecărui emițător-receptor radio în raza de acțiune.

3) CONEXIUNEA DE ALIMENTARE

Al dvs. PRESIDENT WALKER II este protejat împotriva unei inversări a polarităților. Cu toate acestea, înainte de a-l porni, vă recomandăm să verificați toate conexiunile. Echipamentul dvs. trebuie livrat cu un curent continuu de 12 volți (A). Astăzi, majoritatea mașinilor și camioanelor au împământare negativă. Puteți verifica acest lucru asigurându-vă că borna negativă a bateriei este conectată fie la blocul motorului, fie la șasiu. Dacă nu este cazul, consultați distribuitorul.

AVERTISMENT: În general, camioanele au două baterii și o instalație electrică de 24 volți, caz în care va fi necesar să introduceți un convertor 24/12 volți (tip CV 24/12 PRESIDENT) în circuitul electric. Următorii pași de conectare trebuie efectuați cu cablul de alimentare deconectat de la set.

- Verificați dacă bateria este de 12 volți.
- Localizați bornele pozitive și negative ale bateriei (+ este roșu și - este negru). În cazul în care este necesar să se prelungească cablul de alimentare, trebuie să utilizați același cablu sau un tip de cablu superior.
- Este necesar să conectați emițător-receptorul la un (+) și (-) permanent. Vă sfătuim să conectați cablul de alimentare direct la baterie (deoarece conectarea cablului emițător-receptorului la cablajul radioului auto sau a altor părți ale circuitului electric poate crește, în unele cazuri, probabilitatea de interferență).
- Conectați firul roșu (+) la borna pozitivă a bateriei și cablul negru (-) la borna negativă a bateriei.
- Conectați cablul de alimentare la emițător-receptorul dvs. radio.

În cazul unei intervenții care nu este acoperită de garanție, se va stabili o estimare înainte de orice reparație.

Vă mulțumim pentru încrederea în calitatea și experiența PRESIDENT. Vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual, astfel încât să fiți complet mulțumiți de achiziția dvs. Nu uitați să returnați certificatul de garanție detașabil din partea dreaptă a acestei pagini; este foarte important pentru identificarea dispozitivului dvs. în timpul unei posibile prestări a serviciilor noastre.

Semnătura indescifrabilă

Managerul Tehnic
și Managerul Calității

Semnătura indescifrabilă

Data achiziționării:

Tip: Radio CB WALKER II

Număr de serie:

NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE FĂRĂ ȘTAMPILA DEALER-ULUI

CONDIȚII GENERALE DE GARANȚIE

Acest dispozitiv este garantat pe o perioadă de 2 ani în ceea ce privește piesele și asamblarea în țara sa de cumpărare împotriva oricărui defecte de fabricație validate de departamentul nostru tehnic. Departamentul PRESIDENT After Sales Service își rezervă dreptul de a nu aplica garanția în cazul în care o defecțiune este cauzată de o altă antenă decât cea distribuită de PRESIDENT, iar antena respectivă este cauza defecțiunii. O prelungire de 3 ani a garanției este propusă în mod sistematic pentru achiziționarea simultană a unui dispozitiv și a unei antene PRESIDENT, aducând durata totală a garanției la 5 ani. Pentru a fi valabilă, certificatul de garanție trebuie să fie returnat în termen de 30 de zile de la data achiziționării la Departamentul After Sales Service al companiei Group President Electronics sau la orice sucursală din străinătate.

Se recomandă citirea cu atenție a următoarelor condiții și respectarea acestora sub sancțiunea pierderii beneficiului acestora.

- * Pentru a fi valabil, certificatul de garanție trebuie returnat la cel mult 1 lună după cumpărare.
- * Completați în mod corespunzător certificatul de garanție în partea dreaptă a paginii, detașați-l (porțiunea care trebuie eliminată marcată cu linia punctată) și trimiteți-l înapoi.
- * Orice reparație în garanție va fi gratuită, iar costurile de returnare vor fi suportate de compania noastră.
- * O dovadă a cumpărării trebuie inclusă în mod necesar în dispozitivul care trebuie reparat.
- * Datele afișate în certificatul de garanție și dovada achiziției trebuie să corespundă.
- * Nu continuați cu instalarea dispozitivului fără a citi manualul de utilizare.
- * Nicio piesă de schimb nu va fi trimisă sau schimbată de service-urile noastre în garanție. Garanția este valabilă numai în țara de achiziție.

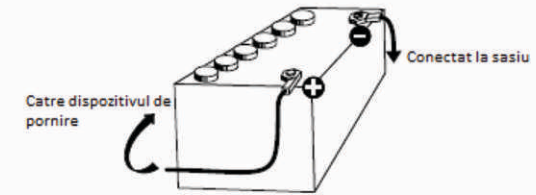
Excluderi (care nu sunt acoperite de garanție):

- Daune cauzate de accident, șoc sau ambalaj necorespunzător.
- Tranzistoare de alimentare, microfoane, lumini, siguranțe și nerespectarea instalării și utilizării specificațiilor (inclusiv, dar fără a se limita la acestea, antenele cu putere prea mare, tranzistoarele de ieșire finală (SWR), inversarea polarităților, conexiunile necorespunzătoare, supratensiunea ...).
- Garanția nu poate fi prelungită din cauza nedisponibilității dispozitivului în timpul depanării sale la sediul service-ului nostru tehnic și nici printr-o schimbare a mai multor componente sau piese de schimb.
- Emițătoare-receptoare care au fost modificate. Aplicarea garanției este exclusă în cazul modificării sau întreținerii necorespunzătoare de către o terță parte neautorizată de compania noastră.

Dacă observați o defecțiune:

- Verificați sursa de alimentare a aparatului și calitatea siguranței.
- Verificați dacă antena și microfonul... sunt conectate corect.
- Verificați dacă nivelul squelch este reglat corespunzător; configurația programată este cea corectă...
- În cazul în care dispozitivul nu este în garanție, repararea și returnarea dispozitivului vor fi taxate.
- Toate documentele aferente trebuie să fie păstrate chiar și după încheierea perioadei de garanție și dacă vă revindeți dispozitivul, date noului proprietar pentru urmărirea după vânzare.
- În cazul unei defecțiuni reale, vă rugăm să contactați mai întâi distribuitorul. El va decide ce măsuri trebuie luate.

AVERTISMENT: Nu înlocuiți siguranța originală cu una de o valoare diferită.



4) OPERAȚIUNI DE BAZĂ CARE TREBUIE EFECTUATE ÎNAINTE DE A UTILIZA SETUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU PRIMA DATĂ (fără transmitere și fără a folosi butonul "push-to-talk" (apasă-pentru a vorbi) al microfonului)

- a) Conectați microfonul
- b) Verificați conexiunile antenei.
- c) Porniți setul prin rotirea butonului VOL (1) în sensul acelor de ceasornic.
- d) Rotiți butonul de SQUELCH (2) la minim, M.
- e) Reglați volumul la un nivel confortabil.
- f) Mergeți la canalul 20 folosind butonul rotativ PUSH (6) sau tastele UP / DN (SUS/JOS) (18) de pe microfon.

5) CUM SE AJUSTEAZĂ SWR (Standing Wave Ratio / Raportul de Unde Staționare)

Avertisment: Acest lucru trebuie efectuat atunci când utilizați radioul pentru prima dată și ori de câte ori vă re poziționați antena. Această ajustare trebuie efectuată într-o zonă fără obstacole.

* Ajustare cu contor SWR intern

NOU, UȘOR ȘI FOARTE LA ÎNDEMÂNĂ - Ajustarea contorului SWR prin tonuri bip
A se vedea meniul funcția AJUSTARE SWR de la pagina 39.

* Ajustare cu contor SWR extern (de ex. TOS-1 PRESIDENT)

a) Pentru a conecta contorul SWR:

- Conectați contorul SWR între radio și antenă, cât mai aproape de radio (utilizați un cablu de maxim 40 cm, de tip President CA 2C).

b) Pentru a regla contorul SWR:

- Setați emițător-receptorul pe canalul 20 în AM.
- Puneți comutatorul de pe contorul SWR în poziția FWD (calibrare).
- Apăsăți butonul PTT "push-to-talk" (17) de pe microfon pentru a transmite.
- Aduceți acul index la ▼ utilizând tasta de calibrare.
- Schimbați comutatorul în poziția REF (citirea nivelului SWR). Citirea pe contor trebuie să fie cât mai aproape posibil de 1. Dacă nu este cazul, reglați antena pentru a obține o citire cât mai aproape posibil de 1 (o citire SWR între 1 și 1,8 este acceptabilă).
- După fiecare ajustare a antenei, va trebui să recalibrați contorul SWR.

AVERTISMENT: Pentru a evita orice pierderi și atenuări la cablurile utilizate pentru conectarea radioului și a accesoriilor acestuia, PRESIDENT recomandă utilizarea unui cablu cu o lungime sub 3 m.

Emitător-receptorul dvs. este acum gata de utilizare.

B) CUM SĂ UTILIZAȚI EMITĂTOR-RECEPTORUL DUMNEAVOASTRĂ

1) ON / OFF (PORNIT / OPRIT) ~ VOLUM

Pornire: rotiți butonul VOLUME (1), în sensul acelor de ceasornic. Dacă funcția KEY BEEP este activă (a se vedea meniul KAY BEEP), radioul va emite un bip. Radioul este "pornit". Afișajul arată configurarea tipului de microfon în decurs de 1 secundă. A se vedea meniul TIPUL MICROFONULUI de la pagina 39.

Oprire: rotiți butonul VOLUME (1), în sens invers acelor de ceasornic, până când radioul emite un clic. Radioul dvs. este "oprit".

Ajustarea volumului: rotiți butonul VOLUME (1), în sensul acelor de ceasornic pentru a ajusta volumul. Rotiți același buton în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce nivelul sunetului.

2) ASC (Automatic Squelch Control / Controlul Automat al Reglajului Silențios) ~ SQUELCH

Suprimă zgomotele de fundal nedorite când nu există comunicare. Squelch nu afectează nici sunetul, nici puterea de transmisie, dar permite îmbunătățirea considerabilă a confortului pentru ascultare.

a) ASC: CONTROL AUTOMAT AL SQUELCH

Brevet internațional, exclusivitate PRESIDENT.

Rotiți butonul SQUELCH (2) în sens invers acelor de ceasornic în poziția ASC. ASC apare pe LCD. Nu există o ajustare manuală repetitivă și o îmbunătățire permanentă între sensibilitatea și confortul de ascultare când ASC este activ. Această funcție poate fi deconectată prin rotirea comutatorului în sensul acelor de ceasornic. În acest caz, reglajul de squelch devine din nou manual. ASC dispare de pe LCD.

b) SQUELCH MANUAL

Rotiți butonul SQUELCH (2) în sensul acelor de ceasornic până la punctul exact în care dispare tot zgomotul din fundal. Această ajustare ar trebui făcută cu precizie, deoarece, dacă este setată la maximum (complet în sens acelor de ceasornic), vor fi recepționate numai cele mai puternice semnale.

3) RF POWER / PUTERE RF

În modul TX, rotiți butonul RF POWER pentru a ajusta puterea de transmisie AM/FM; în sensul acelor de ceasornic pentru a crește, în sens invers acelor de ceasornic pentru a descrește PUTEREA RF.

4) MIC GAIN / CONTROLUL AMPLIFICĂRII MICROFONULUI

Ajustarea nivelului de sensibilitate al microfonului.

Poziția normală a acestei funcții este setată la maxim în sensul acelor de ceasornic.

5) RF GAIN / CONTROLUL AMPLIFICĂRII RADIO LA RECEPȚIE

Ajustarea sensibilității la recepție. Poziția maximă în cazul transmisiei pe distanțe lungi. Puteți scădea RF GAIN, pentru a evita distorsiunile, atunci când interlocutorul este aproape. Reduceți

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, Groupe President Electronics, declară că echipamentul radio:

Marca: **PRESIDENT**

Tipul: **TXPR500**

Denumirea comercială: **WALKER II**

este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://president-electronics.com/DC/TXPR500>

Big slab/Planșeu mare	: Autostradă
Big 10-4/Mare 10-4	: Categorie
Bleeding/Sângerare	: Semnal de la un canal adiacent care interferează cu transmisiunea
Blocking the channel/Blocarea canalului	: Apăsarea pe comutatorul PTT fără a vorbi
Blue boys/Băieții albaștri	: Poliția
Break/Întrerupere	: Folosit pentru a cere permisiunea de a se alătura unei conversații
Breaker/ Întrerupător	: Un utilizator de CB care dorește să se alătore unui canal
Clean and green/Curat și verde	: Liber, fără poliție
Cleaner channel/Canal mai curat	: Canal cu interferențe mai puține
Coming in loud and proud/Intrând tare și mândru	: Recepție bună
Doughnut/Gogoasă	: Cauciuc
Down and gone/ Jos și plecat	: Oprirea CB
Down one/În jos cu unul	: Megeți la un canal inferior
Do you copy?/Recepționezi?	: Înțelegi?
DX	: Distanțe lungi
Eighty eights/88	: Dragoste și sărutări
Eye ball/Glob ocular	: Utilizatori de CB care se întâlnesc
Good buddy/Prieten bun	: Coleg, utilizator de CB
Hammer/Ciocan	: Accelerator
Handle/Mâner	: Porecla utilizatorului de CB
Harvey wall banger/Harvey care lovește pereții	: Șofer periculos
How am I hitting you?/Cum te lovesc?	: Cum primești mesajele mele?
Keying the mike/ Manipularea microfonului	: Apăsarea comutatorului PTT fără a vorbi
Kojac with a kodak/ Kojak cu un Kodak	: Radar al poliției
Land line/Linie pe uscat	: Telefon
Lunch box/Cutie cu prânzul	: Setul CB
Man with a gun/Omul cu armă	: Radar al poliției
Mayday/semnal de ajutor	: SOS
Meat wagon/Vagon cu carne	: Ambulanța
Midnight shopper/ Cumparator la miezul nopții	: Hoț
Modulation/Modulație	: Conversație
Negative copy/Recepție negativă	: Fără răspuns
Over your shoulder/Peste umăr	: Chiar în spatele tău
Part your hair/Fă-ți cărare în păr	: Ai grijă cum te porți – e poliție în față
Pull your hammer back/Retrage-ți ciocanul	: Încetinește
Rat race/Cursă de șobolani	: Trafic congestionat
Rubberbander/Utilizator de cauciuc	: Un nou utilizator de CB
Sail boat fuel/Combustibil pentru bărcile cu pânze	: Vânt
Smokey dozing/Moțâială fumurie	: Mașină de poliție parcată
Smokey with a camera/Fumurie cu cameră	: Radar de poliție
Spaghetti bowl/Bol cu spaghete	: Schimburi reciproce
Stinger/Ac	: Antena
Turkey/Curcan	: Utilizator prost de CB
Up one/Sus unul	: Mergeți cu un canal mai sus
Wall to wall/Perete la perete	: Peste tot/prețutindeni
What am I putting to you?/Ce îți pun?	: Te rog, dă-mi o citire de S-metru.

amplificarea la recepție în cazul unei comunicări apropiate cu un corespondent care nu este echipat cu RF POWER.

Poziția normală a acestei funcții este la maxim în sensul acelor de ceasornic.

6) BUTONUL ROTATIV "PUSH"

În timpul funcționării normale, rotiți butonul rotativ PUSH (6) pentru a regla canalul. În sensul acelor de ceasornic pentru a crește, în sens invers acelor de ceasornic pentru a descrește canalul.

În modul MENU [apăsați lung butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a activa acest mod (a se vedea § MENU pagina 37)].

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) pentru a selecta funcția de setat.
2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Parametrul funcțiilor alese clipește pe ecranul LCD.
3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) pentru a modifica valoarea parametrului.
4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru a valida valoarea aleasă. Parametrul nu mai clipește și dacă funcția are mai mult de un parametru, parametrul următor clipește. Consultați § BUTOANELE UP/DN / SUS/JOS DE MICROFON la pagina 36.

7) ECRANUL LCD



TX	Indică transmisia A
PA	Modul PA (Adresă Publică) activat
AM	Modul AM selectat
FM	Modul FM selectat
UK	Modul FM selectat (numai configurația U / ENG)
♪	Funcția ROGER BEEP/SUNET RECEPȚIE activată
BP	Funcția KEY BEEP/SUNET TASTE activată
ASC	Funcția de Control Automat Squelch activată
VOX	Funcția VOX activată
88	Funcția SCANARE activată (punctul clipește)
TALKBACK	Funcția TALKBACK/RĂSPUNS
F	Modul MENU activat
88	Indică canalul selectat (cifre mari)
8888	Indică banda selectată (cifre în partea de sus)
8888888888888888	Indică frecvența sau meniul

8) VOX ~ SETAREA VOX

VOX (apăsare scurtă)

Funcția VOX permite transmiterea prin vorbire în microfonul original (sau în microfonul vox opțional) fără a apăsa butonul PTT (17). Utilizarea unui microfon vox opțional conectat la panoul din spate al emițător-receptorului (E) dezactivează microfonul original.

Apăsați scurt tasta VOX (8) pentru a activa funcția VOX. Pe afișaj apare mesajul "VOX". Apăsați din nou scurt tasta VOX (8) pentru a dezactiva funcția. "VOX" dispare.

SETAREA VOX (apăsare lungă)

Apăsați tasta VOX (8) timp de 2 secunde pentru a activa modul de Ajustare VOX.

Sunt posibile trei ajustări: Sensibilitate SET L / Nivel anti-vox SET A / Timp de întârziere Vox SET T (repetat).

1. Pentru a schimba o altă setare decât cea afișată, apăsați tasta VOX (8) pentru a selecta următoarea setare sau ...

2. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau apăsați tastele UP/DN (18) de pe microfon pentru a modifica setarea.

3. Apăsați din nou tasta VOX (8) pentru a stoca și a trece la următoarea setare ...

4. După efectuarea setărilor, apăsați tasta PTT (17) pentru a ieși din modul de Ajustare VOX. Dacă nu se efectuează nicio ajustare timp de 5 secunde, aparatul va ieși automat din funcție.

- Sensibilitate SET L: permite reglarea microfonului (cel original sau vox opțional) pentru o calitate optimă a transmisiei. Nivel reglabil de la 1 (nivel înalt) la 9 (nivel scăzut). Valoarea prestabilită: 5.

- Anti-Vox A: permite dezactivarea transmisiei generate de zgomotul din jur. Nivelul este reglabil. OF (conform nivelului de squelch) și de la 0 (fără anti-vox) la 9 (nivel scăzut). Valoarea prestabilită: 9.

- Timp de întârziere SET T: permite evitarea tăierii bruște a transmisiei prin adăugarea unei întârzieri la sfârșitul vorbirii. Nivelul este reglabil de la 1 (întârziere scurtă) la 9 (întârziere lungă). Valoare implicită: 1.

Ajustarea VOX nu activează automat funcția VOX.

9) F - SELECTAREA BENZII DE FRECVENȚĂ

Consultați § FUNCȚII LA PORNIREA UNITĂȚII la pagina 37.

10) NB / ANL ~ FILTRE HIC

Comutator cu 3 poziții: Poziție joasă: nu este activat niciun filtru. Poziție centrală: numai filtrele ANL și NB sunt activate. Poziție înaltă: toate filtrele (ANL, NB și HI-CUT) sunt activate.

NB: Noise Blanker/Reductor de zgomot / ANL: Limitator Automat de Zgomot. Aceste filtre permit reducerea zgomotelor de fond și a unor interferențe de recepție.

HI-CUT: Taie interferențele de înaltă frecvență și trebuie utilizat în conformitate cu condițiile de recepție.

Notă: Filtrul ANL funcționează doar în modul AM

11) CANALE PRIORITARE

Canalele prioritare vor fi selectate automat prin comutarea acestei taste (11).

Apăsați comutatorul «push-to-talk» (17) și anunțați mesajul «Stații, atenție, teste de transmisie» care vă va permite să verificați claritatea și puterea semnalului. Eliberați comutatorul și așteptați un răspuns. Ar trebui să primiți un răspuns precum: «Puternic și clar». Dacă utilizați un canal de apel (19) și ați stabilit comunicarea cu cineva, este o practică obișnuită să alegeți un alt canal disponibil pentru a nu bloca canalul apelant.

D) GLOSAR

ALFABETUL FONETIC INTERNAȚIONAL

A Alpha	H Hotel	O Oscar	V Victor
B Bravo	I India	P Papa	W Whiskey
C Charlie	J Juliett	Q Quebec	X X-ray
D Delta	K Kilo	R Romeo	Y Yankee
E Echo	L Lima	S Sierra	Z Zulu
F Foxtrott	M Mike	T Tango	
G Golf	N November	U Uniform	

VOCABULAR TEHNIC

AM: Modularea amplitudinii

CB: Banda cetățenilor

CH: Canal

CW: Undă continuă

DX: Legătură pe distanțe lungi

DW: Supraveghere dublă

FM: Modularea frecvenței

GMT: Timpul universal coordonat

HF: Frecvență ridicată

LF: Frecvență redusă

LSB: Bandă laterală inferioară

RX: Receptor

SSB: O singură bandă laterală

SWR: Raport de undă permanentă

SWL: Ascultarea de undă scurtă

SW: Undă scurtă

TX: Emițător-receptor CB

UHF: Frecvență extrem de ridicată

USB: Bandă partea superioară

VHF: Frecvență foarte ridicată

LIMBAJUL CB

Advertising/Reclamă : Luminile intermitente ale mașinii de poliție

Back off/ Înapoi : Încetinește

Basement/Subsol : Canalul 1

Base station/Stația de bază : Un CB stabilit într-o locație fixă

Bear/Urs : Polițist

Bear bite/Mușcătură de urs : Amendă la viteză

Bear cage/Cușca de urs : Secția de poliție

- Toleranță de frecvență : +/- 200 Hz
- Putere purtătoare : 4 W AM / 4 W FM /
- Interferența transmisiei : sub 4 nW (-54 dBm)
- Răspunsul audio : 300 Hz până la 3 KHz în AM / FM
- Puterea emisă în canalul adiacent : sub 20 μW
- Sensibilitate microfon : 3,0 mV
- Eliberare maximă : < 2 A (fără modulare)
- Distorsionarea semnalului modulat : 1,8%

3) RECEPȚIE

- Sensibilitate max. la 20 dB sinad : 0,5 μV-113 dBm AM / 0,35 μV-116 dBm (FM)
- Răspunsul de frecvență : 300 Hz până la 3 kHz în AM/FM
- Selectivitatea canalului adiacent : 60 dB
- Putere audio maximă : 3 W
- Sensibilitate squelch : minim 0,2 μV - 120 dBm
maxim 1 mV - 47 dBm
- Rată de respingere a frecvenței : 60 dB
- Rata de respingere a frecvenței intermediare: 70 dB
- Eliberare maximă : 180 – 500 mA

G) DEPANAREA DEFECTIUNILOR

1) RADIOUL DUMNEAVOASTRA NU TRANSMITE SAU TRANSMISIA DUMNEAVOASTRĂ ESTE DE CALITATE SCĂZUTĂ

- Verificați dacă antena este conectată corect și că SWR este reglat corect.
- Verificați dacă microfonul este conectat corespunzător.
- Verificați dacă valoarea RF POWER este setată la maxim. (A se vedea § RF POWER la pagina 34).
- Verificați dacă valoarea MIC GAIN este setată la maximum. (A se vedea § MIC GAIN la pagina 34).

2) RADIOUL DVS. NU RECEPȚIONEAZĂ SAU RECEPȚIA ESTE SLABĂ

- Verificați dacă nivelul de squelch este reglat corespunzător.
- Verificați dacă volumul (1) este setat la un nivel de ascultare confortabil.
- Verificați dacă antena este corect conectată și că SWR este reglat corect.
- Verificați dacă utilizați același mod de modulare ca și corespondentul dvs.
- Verificați dacă nivelul RF GAIN este setat la maxim. (A se vedea § RF GAIN la pagina 34).

3) RADIOUL DVS. NU SE APRINDE

- Verificați sursa de alimentare.
- Verificați cablajul de conectare.
- Verificați siguranța.

H) CUM SE TRANSMITE SAU SE PRIMEȘTE UN MESAJ?

Acum că ați citit manualul, asigurați-vă că emițător-receptorul dvs. radio este gata de utilizare (adică verificați dacă antena dvs. este conectată).

Comutator cu 3 poziții: EMG1 / Este activat canalul prioritar 1. EMG2 / Este activat canalul prioritar 2. OFF / Nu este activat niciun canal prioritar.

Canalele prioritare implicite sunt canalele 9 / AM (EMG1) și canalul 19 / AM (EMG2).

Consultați meniurile EMG SET 1 și EMG SET 2 de la pagina 38 pentru a seta canalele prioritare.

Notă: Activarea unui canal prioritar împiedică modificarea modului de modulare (AM / FM / UK), scanarea canalelor sau activarea modului PA.

Dacă funcția KEY BEEP este activată, se aude un semnal sonor de eroare. "EMG" și canalul clipește pentru a indica manipularea neautorizată. Rotiți comutatorul (11) în poziția OFF (Dezactivat) pentru a utiliza aceste funcții.

12) CB/PA

Comutați între modul CB și PA (Adresă Publică).

Un difuzor extern opțional poate fi conectat la unitate la mufa PA.SP. de pe panoul din spate. (D). Rotiți butonul MIC GAIN (4) pentru a regla volumul PA.

Pentru detalii despre funcționarea în modul PA, consultați meniul PA SETTING (SETAREA PA) la pagina 39.

13) MOD (AM/FM/FM UK)

Apăsați tasta MODE (13) pentru a selecta modul de modulare: AM sau FM. Modul selectat este afișat pe ecranul LCD.

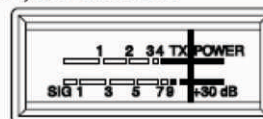
Modul dvs. de modulare trebuie să corespundă cu cel al corespondentului dvs.

- Modulare în frecvență / FM: pentru comunicațiile din apropiere pe un câmp deschis plat.

- Modulare în amplitudine / AM: comunicarea pe un câmp cu relief și obstacole la distanță mijlocie (cea mai utilizată).

Numai în configurația U: Tasta MODE (13) permite selectarea benzii de frecvență ENG sau CEPT. "UK" este afișat când este selectată banda de frecvență ENG. Când banda de frecvență CEPT este selectată, "UK" dispare de pe afișaj (a se vedea tabelul de la pagina 57).

14) BARGRAPH



Indică nivelul de recepție și nivelul puterii emise.

15) CONECTOR PENTRU MICROFON CU 6 PINI

Conectorul este amplasat pe panoul frontal al emițător-receptorului și facilitează setarea echipamentului în bord.

Consultați Diagrama de cablare de la pagina 60.

16) PRIZA DE ÎNCĂRCARE USB

Priza USB (16) poate fi utilizată pentru a încărca un smartphone, o tabletă sau alt dispozitiv reîncărcabil cu 5 V - 2,1 A.

17) PTT

Tasta de transmisie, apăsați pentru a transmite un mesaj, este afișat TX și se eliberează pentru a asculta o comunicare de intrare. TX dispare.

TOT (Time Out Timer / Temporizator de timp)

Dacă tasta pentru comutatorul PTT (17) este apăsată mai mult de 5 minute, afișajul începe să clipească și se încheie transmisia. Va fi emis un semnal sonor/bip până când se va elibera tasta (17) pentru comutatorul PTT.

18) BUTOANELE UP/DN / SUS/JOS DE PE MICROFON ~ SCANARE

BUTOANELE UP/DN / SUS/JOS DE PE MICROFON (apăsare scurtă)

În timpul utilizării normale, apăsați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a schimba canalul. UP pentru a crește și DN pentru a scădea canalul.

În modul MENU [apăsați butonul PUSH (6) timp de aproximativ 3 secunde pentru a activa acest mod (a se vedea § MENU pagina 37)], butoanele UP sau DN (18) permit selectarea meniului care trebuie setat.

A se vedea BUTONUL ROTATIV, la pagina 34.

SCANARE (apăsare lungă)

Apăsați și țineți apăsat butonul UP sau DN (18) timp de ± 7 secunde sau până când se aude un semnal sonor/bip pentru a activa funcția SCAN. Punctul dintre cele două cifre ale canalului clipește pentru a indica faptul că funcția este activă.

Scanarea se oprește de îndată ce există un canal ocupat. Scanarea începe automat la 3 secunde după terminarea transmisiei și nicio tastă nu este activată timp de 3s. În modul SCANARE, rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau apăsați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a modifica direcția de scanare.

Apăsați butonul PTT (17) pentru a ieși din SCAN. Punctul dintre cele două cifre ale canalului dispare de pe ecranul LCD.

A) TERMINAL ALIMENTARE CURENT CONTINUU (13,2 V)

B) CONECTOR ANTENĂ (SO-239)

C) CONECTOR PENTRU DIFUZOR EXTERIOR OPȚIONAL (8 Ω, Ø 3,5 mm)

D) CONECTOR PENTRU DIFUZOR OPȚIONAL PA (Adresă publică) (8 Ω, Ø 3,5 mm)

E) CONECTOR PENTRU MICROFONUL VOX OPȚIONAL (8 Ω, Ø 2,5 mm)

C) FUNCȚII LA PORNIREA UNITĂȚII

Pentru a selecta BANDA DE FRECVENȚĂ, opriți aparatul. Apăsați și țineți apăsată tasta F (9) și apoi porniți aparatul.

(Configurație: UE; PL; d; CE; U; In)

Benzile de frecvență trebuie să fie alese în funcție de țara de utilizare.

Nu utilizați altă configurație. Unele țări au nevoie de licență de utilizator.

A se vedea tabelul de la pagina 62.

1. Porniți alimentarea în timp ce apăsați tasta F (9). Litera corespunzătoare configurației curente clipește.

PA: modularea microfonului și semnalul recepționat sunt transmise la difuzorul de adresă publică conectat la mufa PA.SP. (D). "PA" clipește alternativ cu modul de modulare utilizat (AM, FM sau FM UK).

Butonul MIC GAIN (4) pentru reglarea nivelului audio al modului PA.

Setarea PA implicită este: In.

A se vedea § PA (Adresa publică) la pagina 36.

11) RESETARE

Restaurează toate setările din fabrică.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția RESET.

2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. AL clipește pe ecranul LCD.

3. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru a reseta. Unitatea iese din MENU. F dispare.

4. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENU după 10 secunde sau printr-o nouă apăsare lungă pe butonul PUSH (6).

E) FUNCȚII CU COMUTATORUL PTT

Sunt disponibile 2 funcții suplimentare. TALKBACK și TALKBACK LEVEL.

1) TALKBACK

Această funcție vă permite să auziți modularea proprie în boxa internă sau externă opțională conectată la mufa EXT. MS. (C).

Apăsați și țineți apăsat butonul PTT (17) și apoi apăsați tasta F (9) pentru a activa / dezactiva funcția TALKBACK. Când funcția este activată, "TALKBACK" este afișat.

2) TALKBACK LEVEL

Această funcție permite ajustarea nivelului volumului al TALKBACK.

1. Activați funcția TALKBACK.

2. Apăsați și țineți apăsat butonul PTT (17), apoi rotiți butonul rotativ PUSH (6) pentru a mări (în sensul acelor de ceasornic) / micșora (în sens invers acelor de ceasornic) nivelul volumului al TALKBACK.

3. Eliberați comutatorul PTT (17).

F) CARACTERISTICI TEHNICE

1.GENERALE

- Canale	: 40
- Moduri de modulare	: AM / FM
- Intervale de frecvență	: de la 26,965 MHz la 27,405 MHz
- Impedanța antenei	: 50 ohmi
- Alimentare	: 13,2 V
- Dimensiuni (în mm)	: 170 (L) x 160 (A) x 52 (Î) mm
- Greutate	: ± 1,1 kg
- Accesorii furnizate	: 1 microfon electrec SUS/JOS, cu suport, suport pentru montare, șuruburi și cablu de alimentare fuzionat.

2) TRANSMISIE

2. Apăsați butonul rotativ PUSH (6). Radioul trece automat în modul TX fără a apăsa butonul PTT (17). Se începe măsurarea SWR. Timpul de măsurare este de maximum 5 minute. Timpul rămas este afișat.

3. Reglați antena.

4. Tonul sonor* este continuu când valoarea SWR este egală cu 1.0. Spațiul dintre două semnale sonore a devenit mai lung când valoarea SWR se îndepărtează de 1.0.

Volumul tonului sonor este reglabil cu ajutorul butonului VOLUME (1).

Afișajul arată valoarea SWR. De exemplu, 2.5.

6. Apăsați butonul PTT (17) pentru a ieși din modul MENIU. F dispare pe ecran.

* Verificați dacă volumul sonor este setat la un nivel de ascultare confortabil.

A se vedea § CUM SE AJUSTEAZĂ SWR la pagina 33.

9) MIC TYPE / TIPUL MICROFONULUI

PRESIDENT WALKER II poate fi folosit fie cu un microfon electret, fie cu un microfon PRESIDENT dinamic cu 6 pini (consultați diagrama de cablare a microfonului la pagina 60). La pornirea unității, tipul microfonului este afișat scurt.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENIU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția MIC TP.

2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Parametrul curent clipește pe ecranul LCD.

3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta tipul pe microfon, EL (electrec) sau dY (dinamic).

4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Parametrul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENIU. F dispare.

5. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENIU după 10 secunde, F dispare pe ecran.

Tipul de microfon implicite este EL EC (electret).

10) SETAREA PA

Această funcție permite selectarea modului de funcționare a Adresei Publice.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENIU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția PA SET.

2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Valoarea TONULUI clipește pe ecranul LCD.

3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta modul de operare al PA: In, OF sau PA.

4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Parametrul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENIU. F dispare.

5. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENIU după 10 secunde, F dispare pe ecran.

In: Modularea microfonului este transmisă la difuzorul extern conectat la mufa PA.SP. (D). Semnalul recepționat este transmis la difuzorul intern [sau la difuzorul extern opțional conectat la mufa EXT.SP (C)]. "PA" clipește alternativ cu modul de modulare utilizat (AM, FM sau FM UK).

OF: Recepția nu mai este funcțională. Doar modularea microfonului este transmisă către difuzorul de adresă publică conectat la mufa PA.SP. (D). PA și nivelul volumului PA sunt afișate.

2. Pentru a modifica configurația, utilizați butonul rotativ PUSH (6) de pe unitate sau butoanele UP / DN (18) de pe microfon.

3. Când configurația este selectată, apăsați tasta F (9) pentru 1 secundă. Litera corespunzătoare configurației este afișată continuu și se aude un semnal sonor de confirmare.

4. În acest moment, confirmați selecția oprind emițător-receptorul și apoi pornindu-l din nou.

Consultați tabelul benzilor de frecvență de la paginile 57 - 59 / tabelul de configurație pagina 61.

D) MENIU

Ordinea a 11 funcții este descrisă în acest manual. Cu toate acestea, funcția afișată prin intrarea în meniu va fi ultima funcție modificată de utilizator.

Procedura este aceeași, oricare ar fi funcția:

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENIU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta meniul.

2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Parametrul funcției alege clipește pe afișaj.

3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a modifica valoarea parametrului.

4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru a valida valoarea aleasă. Parametrul nu mai clipește, iar dacă funcția are mai mult de un parametru, parametrul următor clipește.

5. Dacă nu este apăsată nicio tastă, unitatea iese din MENIU după 10 secunde. F dispare de pe ecran.

Notă: Butoanele UP / DN (18) ale microfonului au același efect ca și rotirea butonului rotativ PUSH (6). Comutatorul PTT (17) validează ultima setare și iese din MENIU. F dispare.

1) COLOR / CULOARE

Această funcție permite alegerea culorii luminii de fundal a ecranului LCD.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENIU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția COLOR.

2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Actuala CULOARE clipește pe ecranul LCD.

3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (11) de pe microfon pentru a selecta culoarea. 7 culori disponibile repetitiv:

roșu/verde/albastru/azuriu/galben/purpuriu/azuriu deschis
→ red / green / blue / cyan / yellow / purple / cyan light
← rE / Gr / bL / cY / Ye / PU / CL

4. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida culoarea aleasă. Parametrul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENIU. F dispare pe ecran.

5. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din meniu după 10 secunde, F dispare pe ecran.

CULOAREA prestabilită este rE (roșu).

2) KEY BEEP / SUNET TASTE

Când funcția este activată, se aude un semnal sonor când se apasă o tastă, prin schimbarea canalului etc. "BP" apare pe afișaj când funcția este activă.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția KEY BEEP.
2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Starea curentă clipește pe ecranul LCD.
3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a activa On / dezactiva OF funcția.
4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Parametrul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENU. F dispăre.
5. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENU după 10 secunde, F dispăre pe ecran. KEY BEEP implicit este On/activat.

3) ROGER BEEP/SUNET RECEPTIE

Când funcția este activă, pe afișaj apare pictograma 🎧.

Roger Beep / Sunetul de Recepție se aude când comutatorul PTT (17) al microfonului este eliberat pentru a permite corespondentului să vorbească. Din punct de vedere istoric, deoarece emițător-receptorul este un mod de comunicare "simplist", nu este posibil să se vorbească și să se asculte în același timp (ca în cazul unui telefon). Odată ce conversația s-a terminat, o persoană spunea "Roger/Recepționat" pentru a-l avertiza pe corespondent că era rândul său să vorbească. Cuvântul "Roger" a fost înlocuit de un semnal sonor semnificativ. De aici vine denumirea de "Roger Beep".

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția RG BP.
2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Starea curentă clipește pe ecranul LCD.
3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a activa On / dezactiva OF funcția.
4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Parametrul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENU. F dispăre.
5. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENU după 10 secunde, F dispăre pe ecran. ROGER BEEP implicit este OF/dezactivat.

4) TONE/TON

Funcția TONE este utilizată pentru a schimba tonul la recepție. 11 niveluri de la -5 la +5.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția TONE.
2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Valoarea TONULUI clipește pe ecranul LCD.
3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta o nouă valoare.
4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Parametrul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENU. F dispăre.
5. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENU după 10 secunde, F dispăre pe ecran. TONE implicit este 0.

5) DIMMER/REOSTAT

Funcția DIMMER permite ajustarea luminozității (de la 1 la 9) a luminii de fundal sau OF (fără lumină de fundal).

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția DIMMER.
2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Valoarea DIMMER clipește pe ecranul LCD.
3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta o nouă valoare.
4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Parametrul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENU. F dispăre.
5. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENU după 10 secunde, F dispăre pe ecran. Valoarea implicită a DIMMER este 9.

6) SETAREA EMG 1

Permite setarea canalului și a modului pentru Canalul Prioritar 1.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția EMG 1.
2. Apăsați butonul PUSH (6) pentru a valida. Primul parametru, canalul clipește pe ecranul LCD.
3. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta canalul.
4. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Canalul nu mai clipește. Al doilea parametru, modul clipește pe ecranul LCD.
5. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta modul AM, FM sau FM UK (doar în configurația U).
6. Apăsați din nou butonul PUSH (6) pentru validare. Modul nu mai clipește. a) Mergeți la punctul 1 pentru a regla o altă funcție sau b) Apăsați butonul PTT (17) pentru a valida și a ieși din MENU. F dispăre.
7. Dacă nu apăsați nicio tastă, unitatea iese din MENU după 10 secunde, F dispăre pe ecran. Canalul Prioritar 1 implicit este 9/AM. A se vedea § CANALE PRIORITARE la pagina 35.

6) SETAREA EMG 2

Permite setarea canalului, benzii și a modului pentru Canalul Prioritar 2.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția EMG 2.
- Punctele 2-7 sunt identice cu § SETAREA EMG 1.
Canalul Prioritar 2 implicit este 19/AM.
A se vedea § CANALE PRIORITARE la pagina 35.

8) REGLAREA SWR

Această funcție permite reglarea SWR (Raportului de undă permanentă) prin tonuri de tip bip.

Apăsați butonul PUSH (6) timp de 3 secunde pentru a intra în MENU. F este afișat.

1. Rotiți butonul rotativ PUSH (6) sau utilizați butoanele UP / DN (18) de pe microfon pentru a selecta funcția SWR.